

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN TÂN BÌNH**

Số: 667/UBND-VX

Về tạm ngưng các hoạt động  
dạy - học trên địa bàn quận

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Tân Bình, ngày 07 tháng 5 năm 2021

Kính gửi:

- Phòng Giáo dục và Đào tạo;
- Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội;
- Phòng Tài chính-Kế hoạch;
- Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp -  
Giáo dục Thường xuyên;
- Các trường Mầm non, Tiểu học, Trung học cơ sở;
- Ủy ban nhân dân 15 phường.

Thực hiện Công văn số 1415/UBND-VX ngày 06 tháng 5 năm 2021 của Ủy ban  
nhân dân Thành phố về tạm ngưng các hoạt động dạy - học trên địa bàn thành phố,  
Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo như sau:

**1. Tạm ngưng các hoạt động dạy - học, hoạt động giáo dục trực tiếp tại các đơn  
vị, cơ sở giáo dục, giáo dục nghề nghiệp trên địa bàn quận từ ngày 10 tháng 5 năm  
2021 cho đến khi có thông báo mới.**

**2. Học sinh mầm non dừng đến trường từ ngày 10 tháng 5 năm 2021. Các cơ  
sở giáo dục phổ thông tiếp tục thực hiện nhiệm vụ giảng dạy theo hình thức dạy và  
học trên mạng internet, đảm bảo đủ thời lượng kiến thức, kỹ năng để hoàn tất chương  
trình năm học 2020-2021 theo quy định.**

Riêng đối với học sinh lớp 9, để đảm bảo chất lượng cho kỳ thi cuối cấp, tùy  
theo điều kiện cụ thể, Hiệu trưởng các trường có thể cân nhắc, xây dựng phương án  
duy trì tổ chức học tập trực tiếp báo cáo về Phòng Giáo dục và Đào tạo và chịu trách  
nhiệm đảm bảo an toàn tuyệt đối cho học sinh và cán bộ - giáo viên - nhân viên, tuân  
thủ các tiêu chí được quy định tại Bộ Tiêu chí đánh giá an toàn trong phòng, chống  
dịch COVID-19 đối với các cơ sở giáo dục mầm non và cơ sở giáo dục phổ thông  
trên địa bàn quận và các quy định về phòng, chống dịch bệnh của Thủ tướng Chính  
phủ, Ban Chỉ đạo quốc gia về phòng, chống dịch COVID-19, của Bộ Y tế và các văn  
bản chỉ đạo của Thành ủy, Ủy ban nhân dân Thành phố, Ủy ban nhân dân quận, đặc  
biệt là yêu cầu 5K của Bộ Y tế: “Khẩu trang - Khử khuẩn - Khoảng cách - Không tụ  
tập - Khai báo y tế”.

Đối với các hoạt động dạy - học không thể tổ chức dạy trên mạng internet như  
thí nghiệm, thực tập... tại các cơ sở giáo dục nghề nghiệp, thủ trưởng các đơn vị này  
có thể cân nhắc chủ động quyết định và chịu trách nhiệm lựa chọn hình thức, cách  
thức triển khai phù hợp nhưng phải đảm bảo thực hiện đầy đủ theo Bộ Tiêu chí đánh  
giá an toàn trong phòng, chống dịch COVID-19; thực hiện nghiêm chỉ đạo của Thủ  
tướng Chính phủ, Ban Chỉ đạo quốc gia về phòng, chống dịch COVID-19, của Bộ Y  
tế và các văn bản chỉ đạo của Thành ủy, Ủy ban nhân dân Thành phố, Ủy ban nhân  
dân quận, đặc biệt là yêu cầu 5K của Bộ Y tế: “Khẩu trang - Khử khuẩn - Khoảng  
cách - Không tụ tập - Khai báo y tế”.

**3. Cán bộ - giáo viên - nhân viên** thuộc các cơ sở giáo dục trên địa bàn quận tiếp tục thực hiện nhiệm vụ, đảm bảo thực hiện đầy đủ các nhiệm vụ chuyên môn theo quy định để hoàn tất chương trình năm học 2020-2021.

**4. Cho phép** các cơ sở giáo dục tổ chức kiểm tra, kiểm tra bổ sung đối với các trường hợp học sinh chưa hoàn tất kỳ kiểm tra định kỳ học kỳ II năm học 2020-2021; tổ chức cho học sinh tham gia các kỳ thi văn bằng, chứng chỉ quốc tế tổ chức theo các thời điểm chung toàn cầu. Thủ trưởng các cơ sở giáo dục chịu trách nhiệm thực hiện đầy đủ các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19, nhất là các quy định về giãn cách, đeo khẩu trang, khử khuẩn... đảm bảo an toàn tuyệt đối cho học sinh và cán bộ - giáo viên - nhân viên tham gia các kỳ kiểm tra, kỳ thi trên.

### **5. Giao Phòng Giáo dục và Đào tạo**

- Tiếp tục rà soát, tham mưu các biện pháp nhằm đảm bảo công tác tuyển sinh vào các lớp đầu cấp, công tác chuẩn bị cho kỳ thi tuyển sinh 10 năm học 2021-2022 an toàn, nghiêm túc, đúng quy chế.

- Hướng dẫn các trường thực hiện các khoản thu học phí và các khoản thu khác năm học 2020-2021 do tạm ngưng các hoạt động dạy - học trên địa bàn quận theo hướng dẫn của Sở Giáo dục và Đào tạo tại Công văn số 1318/SDDĐT-KHTC ngày 07 tháng 5 năm 2021, trong đó cần lưu ý một số nội dung sau:

+ Về thời gian thu học phí và các khoản thu khác phải đảm bảo nguyên tắc theo số tháng thực học nhưng không vượt quá khung thời gian quy định tại Quyết định số 2752/QĐ-UBND ngày 04 tháng 8 năm 2020 của Ủy ban nhân dân Thành phố về ban hành Kế hoạch thời gian năm học 2020-2021 của giáo dục mầm non, giáo dục phổ thông và giáo dục thường xuyên trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh nhưng **không quá 9 tháng**.

*Lưu ý: Trong thời gian học sinh ngừng học để phòng tránh dịch nếu các đơn vị không triển khai học trực tuyến thì không thực hiện thu học phí; Chỉ thực hiện thu học phí khi tổ chức học trực tuyến hoặc bố trí học bù.*

+ Các khoản thu thỏa thuận và thu chi hộ phải thu theo **thời gian thực học và chi phí thực tế phát sinh** (lưu ý điều chỉnh kế hoạch giảng dạy và mức thu phù hợp với tình hình thực tế).

+ Nhằm tăng cường các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 và thực hiện tốt chủ trương không dùng tiền mặt của Ủy ban nhân dân Thành phố: yêu cầu 100% các cơ sở giáo dục nghiêm túc triển khai thực hiện thu học phí và các khoản thu khác bằng phương thức không dùng tiền mặt với nhiều hình thức không giới hạn các ngân hàng thanh toán và ưu tiên các giải pháp thanh toán trên thiết bị di động, thanh toán qua thiết bị chấp nhận thẻ POS, liên kết tài khoản, thẻ ngân hàng qua các kênh trực tuyến tạo mọi điều kiện để phụ huynh, học sinh thuận lợi trong việc thanh toán, không phải tập trung đến trường, hạn chế tối đa việc thanh toán trực tiếp tại đơn vị trường học.

**6.** Giao Phòng Giáo dục và Đào tạo, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội chịu trách nhiệm chỉ đạo, hướng dẫn, kiểm tra các cơ sở giáo dục thực hiện nghiêm, đầy đủ các nhiệm vụ chuyên môn theo quy định và các quy định về phòng, chống dịch để hoàn tất chương trình năm học 2020-2021 một cách an toàn.

**7.** Giao Ủy ban nhân dân 15 phường hỗ trợ ngành giáo dục tổ chức rà soát, kiểm tra các cơ sở giáo dục trên địa bàn thực hiện nghiêm các quy định về phòng, chống dịch; chủ động thực hiện tốt công tác tuyển sinh vào các lớp đầu cấp theo phân cấp và phối hợp trong công tác chuẩn bị cho các kỳ thi, kỳ khảo sát trong thời gian tới trên địa bàn đảm bảo an toàn tuyệt đối./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTUB: CT, PCT/VX;
- VP.HĐND và UBND: CVP;
- Tô TH: VX;
- Lưu: VT.



**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

Lê Thị Thu Sương